

- 2925 Êrec was biderbe unde guot,
ritterlîche stuont sîn muot
ê er wîp genæme
und hin heim kæme:
nû sô er heim komen ist,
dô kêrte er allen sînen list
2930 an vrouwen Ênîten minne.
sich vlizzen sîne sinne
wie er alle sîne sache
wante zuo gemache.
sîn site er wandeln began.
2935 als er nie würde der man,
alsô vertreip er den tac.
des morgens er nider lac,
daz er sîn wîp trûte
unz daz man messe lûte.
2940 sô stuonden si ûf gelîche
vil unmüezeclîche.
ze handen si sich viengen,
zer kappeln si giengen:
dâ was ir tweln alsô lanc
2945 unz daz man messe gesanc.
diz was sîn meistiu arbeit:
sô was der imbîz bereit.
swie schiere man die tische ûf zôch,
mit sînem wîbe er dô vlôch
2950 ze bette von den liuten.
dâ huop sich aber triuten.
von danne enkam er aber nie
unz er ze naht ze tische gie.
- [...]
- 2965 ich lobe an im den selben site.

Êrec wente sînen lîp
grôzes gemaches durch sîn wîp.

die minnete er sô sêre
daz er aller êre

2970 durch si einen verphlac,
unz daz er sich sô gar verlac,
daz niemen dehein ahte
ûf in gehalten mahte.

2975 des begunde mit rehte
ritter unde knehte
dâ ze hove betrâgen.
die vor der vreude phlâgen,
die verdrôz vil sêre dâ
unde rûnten imz sâ:

2980 wan ez enhâte wîp noch man
deheinen zwîvel dar an,
er enmüeste sîn verdorben:
den lop hete er erworben.
ein wandelunge an im geschach:

2985 daz man im ê sô wol sprach,
daz verkêrte sich ze schanden
wider die die in erkanden:
in schalt diu werlt gar.

sîn hof wart aller vreuden bar
2990 unde stuont nâch schanden:
in endorfte ûz vremen landen
durch vreude niemen suochen.

des begunden vluochen
die in ane wunden
2995 und im guotes gunden.
si sprâchen alle: «wê der stunt
daz uns mîn vrouwe ie wart kunt!
des verdirbet unser herre.»

Disiu rede geschach sô verre
3000 daz si die vrouwen ane kam.

Hartmann von Aug: Erze

als si den itewîz vernam,
des wart vil riuwic ir muot,
wan si was biderbe unde guot,
und gedâhte manegen enden
3005 wie si möhte erwenden
alsô gemeinen haz.
ouch geruochte si erkennen daz
daz ez ir schult wære.
si begunde dise swære
3010 harte wîplîchen tragen.
Êrecke entorste siz niht klagen:
si vorhte in dâ verliesen mite.

Nû kam ez alsô nâch ir site
daz er umbe einen mitten tac
3015 an ir arme gelac.
nû gezam des wol der sunnen schîn
daz er ir dienest muoste sîn:
wan er den gelieben zwein
durch ein vensterglas schein
3020 und hete die kemenâten
lichtes wol berâten,
daz si sich mohten undersehen.
daz ir von vluochen was geschehen,
dâ begunde si denken an.
3025 vil gâhes ruhte si hin dan.
si wânde daz er sliefe.
einen sûft nam si tiefe
unde sach in vaste an.
si sprach: «wê dir, dû vil armer man,
3030 und mir ellendem wîbe,
daz ich mînem lîbe
sô manegen vluoch vernemen sol.»
dô vernam Êrec die rede wol.
Als si der rede hete gedaget,
3035 Êrec sprach: «vrouwe Ênîte, saget,

Hartmann von Aug: Erze

waz sint iuwer sorgen
die ir dâ klaget verborgen?»
nû wolde sis gelougent hân.
Êrec sprach: «lât die rede stân.
des nemet iu ein zil
daz ich die rede wizzen wil.
ir müezet mir benamen sagen
waz ich iuch dâ hôrte klagen,
daz ir mich sus habet verswigen.»

3040

3045

si vorhte daz si würde gezigen
von im ander dinge
und seite imz mit gedinge
daz er ir daz gehieze
daz erz âne zorn lieze.